

## Premiarán FIL y CONACULTA la traducción literaria en español

Reconocerán la trayectoria de traductores

La traducción es una de las actividades literarias poco conocidas por los lectores en América Latina y el mundo, por lo que es necesario que se reconozca la labor de quienes la realizan, afirmó el director del Fondo de Cultura Económica en México, Joaquín Diez-Canedo.

EL FCE junto con la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL), además del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes (Conaculta), presentaron el primer Premio de Traducción Literaria "Tomás Segovia", que reconocerá la trayectoria de los profesionales de esta área literaria.

El premio estará dotado de 100 mil dólares y es financiado por el Conaculta, con la intención de "llevar la tradición literaria hispana a otras lenguas", dijo en rueda de prensa la directora de este organismo, Consuelo Sáizar. De manera alternada se reconocerá la trayectoria de los profesionales que traduzcan del español a otra lengua y a quienes lo hagan de otros idiomas a la lengua de Cervantes, agregó Sáizar.

El presidente de la FIL, Raúl Padilla López consideró que este premio resalta el trabajo de los "cartógrafos que guían la vida literaria" y que nos acercan a las grandes obras "en lenguas allende las fronteras".

Con el apoyo a este premio, la FIL cierra el circuito de premios que otorga durante los días de la feria a todos los involucrados en la industria editorial, desde los autores con el Premio de literatura en lenguas romances hasta los editores y bibliófilos.

Anunció que el ganador tendrá la posibilidad de llevar sus obras traducidas a otras ferias libreras en Latinoamérica y el mundo, además de hacer honor al trabajo del poeta y ensayista Tomás Segovia, "amigo de la feria".

Las candidaturas del Premio de Traducción Literaria "Tomás Segovia" podrán ser presentadas por instituciones culturales o educativas, asociaciones o grupos editoriales hasta el 29 de octubre en la dirección electrónica: [www.premiotomassegovia.mx](http://www.premiotomassegovia.mx). [1]

Los ganadores se darán a conocer por medio de una conferencia de prensa en los primeros días de noviembre y el Premio se entregará el 25 de noviembre de 2012 en el marco de la Feria Internacional del Libro de Guadalajara.

**Guadalajara, Jal., 22 de agosto de 2012**

**Texto: Mariana González**

**Fotografía: Abraham Aréchiga**

**Edición de noticias en la web: Lupita Cárdenas Cuevas**

**Etiquetas:**

[FIL](#) [2]

[Premio de Traducción Literaria Tomás Segovia](#) [3]

[Raúl Padilla López](#) [4]

---

**URL Fuente:** <https://comsoc.udg.mx/noticia/premiaran-fil-y-conaculta-la-traduccion-literaria-en-espanol>

#### **Links**

[1] <http://www.premiotomassegovia.mx>.

[2] <https://comsoc.udg.mx/etiquetas/fil>

[3] <https://comsoc.udg.mx/etiquetas/premio-de-traduccion-literaria-tomas-segovia>

[4] <https://comsoc.udg.mx/etiquetas/raul-padilla-lopez>